

---

Presidencia: Luxemburgo

## 734ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO

1. Fecha: Miércoles, 13 de noviembre de 2013  
  
Apertura: 10.05 horas  
Clausura: 11.00 horas
  
2. Presidencia: Embajador H. Wurth
  
3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DIALOGO SOBRE LA SEGURIDAD

*Ponencia sobre el “Control de armamentos en Europa” a cargo del Sr. A. Mikhnenko, Director Adjunto, Centro de Estudios Militares, Conversión y Desarme, Kiev (Ucrania):* Presidente, Sr. A. Mikhnenko (FSC.DEL/182/13 OSCE+) (FSC.DEL/182/13/Add.1 OSCE+), Lituania-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Armenia, Moldova, San Marino y Ucrania) (FSC.DEL/184/13), Suiza (en nombre también de Serbia) (Anexo), Estados Unidos de América, Grecia, Federación de Rusia, Alemania, España

Punto 2 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

No hubo declaraciones

Punto 3 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Invitación a participar en un cuestionario en línea sobre el personal civil y militar que colabora en organizaciones de defensa:* Suiza
  
- b) *Curso práctico sobre evaluación del cumplimiento y la función de la resolución 1540 (2004) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas*

*para conseguir los objetivos en materia de no proliferación y desarme, Kiev, 5 y 6 de noviembre de 2013: Representante del Centro para la Prevención de Conflictos, Ucrania*

- c) *Carta dirigida a la Presidencia en Ejercicio de la OSCE por la Presidencia del FCS acerca de la contribución del FCS al proceso Helsinki+40 (FSC.DEL/183/13 Restr.): Azerbaiyán, Presidente*

4. Próxima sesión:

Miércoles, 20 de noviembre de 2013, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/740  
13 November 2013  
Annex

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**734ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 740, punto 1 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE SUIZA  
(EN NOMBRE TAMBIÉN DE SERBIA)**

Señor Presidente,  
Excelencias,  
Distinguidos colegas:

Suiza, al igual que Serbia, desea dar la cordial bienvenida al Sr. Anton Mikhenko al FCS y agradecerle su exhaustiva ponencia, así como los posibles enfoques que ha expuesto para que se entablen debates constructivos.

El control de armamentos, el desarme, y el fomento de la confianza y la seguridad son partes integrantes de la seguridad en Europa. Por consiguiente, Suiza y Serbia comparten la opinión de que se le podría dar un mejor uso a la OSCE como plataforma que contribuya al debate sobre el futuro del control de armamentos y las medidas de fomento de la confianza y la seguridad (MFCS) entre sus 57 Estados participantes.

Durante sus Presidencias consecutivas en 2014–2015, Suiza y Serbia seguirán concediendo máxima prioridad a la cuestión del control de armamentos y las MFCS en el programa de la primera dimensión, con miras a promover su papel en las estructuras de la seguridad euroatlántica y euroasiática. Trataremos de aprovechar las ventajas y oportunidades singulares que ofrece la OSCE para impulsar el diálogo, entre otras cosas, creando un clima de confianza.

Además de crear unas condiciones marco favorables, Suiza y Serbia reiteran la necesidad de que los compromisos vigentes de la OSCE se cumplan en su totalidad. Están en una buena posición para aumentar la transparencia y generar confianza. Aunque el Documento de Viena 2011 no pueda sustituirlos, sirve de complemento a los actuales regímenes legalmente vinculantes. El Documento de Viena posee un gran potencial que debe ser desarrollado.

Asimismo, estudiaremos nuevas formas de fomentar la labor de control de los armamentos convencionales y las MFCS a través del proceso Helsinki+40. Por tanto, Suiza y Serbia acogen con satisfacción el debate sobre el control de armamentos y las MFCS en el marco del proceso Helsinki+40.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias por su atención.